особым представителем г-на П. Спинелли, петиции шейха Абубакера шейха Мохамеда Хаджи (T/Pet.11/263 и Add.1 и 2) и шейха Хассана Хаджи Али Омара Т. Шехала (T/Pet.11/275 и Add.1), касающиеся земельной концессии г-на Пеллегрини в Мобареке,

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.11/8), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.59),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.346, раздел II),

1. напоминает о принятой им на его одиннадцатой сессии рекомендации⁷, в которой он отметил данные управляющей властью заверения, в том, что она не считает целесообразным предоставлять земельных концессий на основе действующих теперь законов впредь до проведения нового земельного законодательства, в котором себе найдут выражение принципы Соглашения об опеке;

2. отмечает замечания управляющей власти и особого представителя и, в частности, то, что земельная концессия, о которой идет речь, была предоставлена не администрацией, созданной на основе системы опеки, а прежним колониальным управлением, после того как было установлено, что эта земля не занята туземными жителями, и была дана полная возможность лицам, возражавшим против предоставления концессии, представить эти свои возражения;

3. отмечает, в частности, заявление особого представителя, что, согласно политике администрации в этом отношении, лица, переселившиеся во время второй мировой войны на отданную в концессию землю, и начавшие возделявать их, не должны быть выселяемы с этих земель, пока они продолжают возделявать их несмотря на то, что эти лица не имеют законных прав на этой земле;

4. обращает внимание подателей петиций на замечания управляющей власти и особого представителя;

5. считает, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации от Совета не требуется;

6. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

474-е заседание, 3 июля 1953 года

679 (XII). Петиция г-на Мохамеда Фара-Абсийе (T/Pet.11/264), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Мохамеда Фара-Абсийе (T/Pet.11/264),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.11/2),

⁷ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, седьмая сессия, Дополнение № 4, стр. 140.

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.348, раздел II),

1. обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. считает, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 года

680 (XII). Петиция вождей Белет Уэн (T/Pet.11/265), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию вождей Белет Уэн (T/Pet.11/265),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Pet.11/7), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.45 и 71),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.339, раздел V),

1. обращает внимание подателей петиции на замечания управляющей власти, в частности:

а) относительно жалобы подателей петиции, что в Белет Уэн нет муниципального совета, на указание, что муниципальный совет теперь существует и что муниципалитет будет учрежден в 1954 году;

б) относительно жалобы, что Резидент отказался разрешить созыв шира, на указание, что число заинтересованных лиц не представляет собой части племени достаточно большой, для того чтобы оправдать созыв шира;

в) относительно обвинения в том, что медицинская работа вождя Нур-Сиада прерывается по политическим соображениям, на заявление особого представителя о том, что вождь причинял действительный вред, занимаясь своей квазимедицинской деятельностью, что медицинское обслуживание в территории соответствует спросу на такое обслуживание и что управляющая власть принимает меры к тому, чтобы привлечь население обращаться за медицинской помощью, отвечающей требованиям современной науки;

2. призывает население Сомали воспользоваться мероприятиями, проведенными управляющей властью в целях предоставления ему медицинского обслуживания и больниц;

3. предполагает управляющей власти продолжить свою работу по развитию как профилактического, так и лечебного медицинского обслуживания;

4. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

474-е заседание, 3 июля 1953 года